

Arabisch - persisch

M III 129

Sammelhandschrift über arabische Grammatik

A 51-17

Paradigmen zur arabischen Declination und Konjugation.

Beginn S. 1

نَعْرَ يَنْعَرُ

Schluss S. 17

أَنْتُمْ أَنْي أَنْتَا أَنْتِ أَنْتِ أَنْتِ

Beschrieben im Rabi^c 1238 / Nov. Dez. 1822 von dem (oder für den?) Engländer Macpherson Inglis Agha.

B Persische Abhandlung über arabische Flexion

Anonymus

Beginn S. 18

بدان که مصدر اصل کلام است ...

Schluss S. 28

آنصبریم الی آخر زیرا که اولی را مائی میماند و دومی را (ینه) با و والله العلم بحقیقه الحال و
الما

Beschrieben Rabi' I 1238 / Nov. - Dez 1822
für oder von Macpherson

8

Schrift über arabische Flexion
arabisch

Beginn S. 31

~~اعلم ان ابواب التصريف خمسة مجوز الام
وثلاثون~~

Schluss S. 56

وان كانت في مقابلة الام اسم مجوز الام

Beschrieben Rabi' II, 1238 / Dez. 1822
- Jan. 1823 von Macpherson,

9

Arabishe Schrift über Grammatik

Anfang S. 59

اعلم ان التصريف في اللغة التغيير وفي اصناعته
تحويل الاصل الواحد الى امثلة

Schluss S. 103

كقولك رَحْمَةٌ رَحْمَةٌ ودرجته درجه واحده
والغناء للنوع من الفعل تقول حس الطعمة و
الجملة تمت ...

Datiert 18 Rabi' ^{II} 1238 / 2 Jan. 1823,
von Macpherson.

E

'Abdalqāhir b. 'Abdurrahmān al-
Ḡurḡānī Abu Bakr (gest. 471/1078)

'Anwānīl (auch 'anwānīl al-mi'a
oder nirya'ānīl)

Beginn S. 107

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير
خلقه اجمعين ... اما بعد العوامد في النحو على
صا الفه الشيخ الامام الفاضل عبد القاهر بن
عبد الرحمن الجرجاني ... مائة عاما لتلقيه و
معنويه فاللغويه منها ...

Schluss S. 136 / 137

كذلك والعامد في فعد المصارع وهو وقوع
موقع الاسم وذلك المعنويه تقول زيد يضرب
كما تقول زيد ضارب تحت ...

Bekannte und unbrütelte arabische
Schrift des persischen Grammati-
kers Ḡurḡānī über die arabischen
Partikeln. Zum Inhalt vgl. Berlin
6475. Die zahlreichsten Handschriften
und Drucke bei Brachmann ²¹, 341
und 51, 503, dort ebenfalls Quellen
und Literatur.

Datiert 29 Rabi' ^{II} 1238. Schreiber
Macpherson.

137. II Z. 20 : 15 $\frac{1}{2}$, 15 : 8. Deutliches ziemlich plumptes Naschi. Merkmäcker rot oder rot überstrichen. Folgenreiser.

Nach einer Angabe auf einem Vorblatt ist das Exemplar aus dem Nachlass von Benedikt Larache in die Missionsbibliothek gekommen. Es stehen mit europ. Schrift lat. Grammatikbezeichnungen über den arabischen Paradigmen. Dicks, weißliches, europäisches Papier. Brauner Lederband mit Goldprägungen.